

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 14 (1952)
Heft: 11

Rubrik: Communiqués de l'association suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

† M. Charles Boudry, ingénieur, Marcellin-sur-Morges

Le 23 octobre 1952 nous parvint la pénible nouvelle du décès subit de M. Charles Boudry, ing. méc., Morges. Nous reviendrons dans un prochain numéro sur les grands mérites que le défunt s'est acquis en faveur de l'agriculture suisse. Nous prions tous ceux qui connurent M. Boudry de lui garder un bon souvenir.

A sa famille, nous exprimons notre sincère sympathie.

La rédaction.

Une suggestion, une action de secours

Le présent numéro est consacré à l'Institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture (IMA), à Brougg. Nous le faisons, dans l'intention de la faire mieux connaître encore de nos agriculteurs. En tant que propriétaires de tracteurs et outils accessoires, nous avons un intérêt particulier à l'activité de l'IMA.

Aux pages 10 et 11 de ce fascicule, nous exposons comment chaque agriculteur peut apporter une aide financière à cet institut. Nous y avons également exposé l'idée que, si chaque agriculteur versait fr. 1.— par année à l'IMA, ce dernier pourrait sortir de ses difficultés pécuniaires.

Dans sa séance de février, le comité central a examiné le projet — actuellement encore en discussion — de verser à partir de 1953 fr. 1.— par membre à l'IMA. Pour l'année 1952, chaque membre de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs prélèvera certainement volontiers ce franc de son portemonnaie. Nous vous prions instamment et nous vous en remercions d'avance, au nom de l'IMA, très sincèrement. Ce n'est certainement pas trop demander.

Nous serions très heureux de voir chaque membre de notre association donner suite à cet appel en versant, d'ici au 30 novembre 1952, la somme de fr. 1.— au compte de chèques postaux VI 4768 (Aarau) de l'Institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture (IMA), à Brougg. Nous publierons les résultats de cette action dans un prochain numéro.

Que chacun y participe !

La rédaction.

Droit de reproduction réservé

«LE TRACTEUR»

Rédaction, administration et régie des annonces: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs. Pestalozzistr. 5. Case. Brougg/Arg. - Tél. (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 Zurich

Prix d'abonnement: frs 7.— par an **Gratuit pour les membres de l'Association** Paraît tous les mois

Prix d'insertion

$\frac{1}{4}$ page = frs. 130.—, $\frac{1}{8}$ = frs. 70.—, $\frac{1}{4}$ = frs. 40.—, $\frac{1}{8}$ = frs. 25.—, prix réduits pour insertions à l'abonnement - Petites annonces: $\frac{1}{16}$ page = frs. 11.—, $\frac{2}{16}$ = frs. 21.—, $\frac{3}{16}$ = frs. 31.—

Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne